

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

FIGYELŐ

1. Egy idézet dr. Antal István sajtófőnök beszédéből — minden kommentár nélkül: — Nemcsak az a forradalmár, aki felhasználva a gazdasági bajokat, a társadalmi elégtelenséget s a nemzeti élet egyéb nyomorúságát, felgyújtja a lelkekben a forradalmi tüzeket, de az is forradalmár, aki rövidlátásból, macacsságból, mulasztásból, vagy az idők szava iránti meg nem értésből összehalmozza a gyúanyagot a társadalom mélyén.

— Gömbös Gyula politikája a háború és a forradalmak nagy érettségi vizsgáját letett magyar nemzedékek vállaira akarja helyezni a jövő Magyarország építményét. És ez így van rendjén, mert ez a háborús nemzedék, amely a lövészárkok mélyén tanulta meg, mi az az igazi magyar sorsközösség, nem egy szűk és kiváltságos réteg exkluzív politikai sportűzésével, de az egész dolgozó magyar nép harmonikus együttműködésével akarja előkészíteni és biztosítani a magyar nép európai pozícióját.

— Ez az új és fiatal magyar nemzedék azt hirdeti és azt vallja, hogy a magyar jövő útja csak akkor biztos számunkra, ha nem a születés, nem a magyon, nem a származás határozza meg az egyén társadalmi és politikai pozícióját, hanem egyes-egyedül az a szempont, hogy ki mennyit használ a köznek.

2. A politikai vadörzök és öreg orvhalászok defenzívájával fejeződik be ez a hét. Nem sikerült a petárdák elsütögetése. A reformpolitika útjában elhelyezett aknák rosszul álcázott konzervdobozoknak bizonyultak csupán, melyekből a maradiság fűrészpóra és a kisdud egyéni érdekek romlott szaga került csak napvilágra.

Nem sikerült megakasztani a szociális építő munka lendületét s az új Magyarország kerékkötői kénytelenek voltak tudomásul venni azt, hogy a magyar nemzeti társadalom százezres tömegei megbonthatatlan egységben tömörülnek a Vezér mögött, hogy a titkos választójog tüzeiben megacélosodva megadják neki a hajtóerőt a Nemzeti Munkaterv megvalósítására és arra a nagyszabású alkotó munkára, mely a reformoktól irtózó lidércek alól kiszáritja majd a politikai zűrzavar, békétlenség és meg nem értés ingoványát.

3. A Benes-féle „Szlovenszky Vecsernik” azon fanyalog, hogy Rákóczi Ferenc halálának kétszázadik évfordulóján nálunk magyar nemzeti emléknapot rendeznek, holott — írja

Benes lapja — Rákóczi hadiválalkozása a főtokra, ruténekre, továbbá Francia-, Lengyel- és Oroszországra támaszkodott. Nem a magyarokra.

Ezt ugyan nem írja ki nyíltan, de a sorok között eléggé világosan sejteti. A cseh lapoktól nem igen várhatunk magyar történelmi hűséget, vagy tájékozottságot. Így hát nem akadunk fenn azon sem, hogy példának okáért a „Szlovenszky Vecsernik” egészen tévesen említi Rákóczi orosz kapcsolatát, mert hiszen ennek a kapcsolatnak a jelentősége abban összegezzhető, hogy az orosz cár a lengyel királyi székbe akarta Rákóczit ültetni, aki azt nem fogadta el. De azon már igazán csodálkozunk, hogy a cseh lap a Rákóczi-fölkelés nagyemlékeztető

részei közé valahogy a cseheket be nem lopta.

4. Ellenzéki laptársunk melan-kólikus hangokat penget. Eddig életeleme volt a politizálás és a hozzá közel álló politikai személyiség művészeté fejlődésztette azt az eljárást; hogyan lehet mindenbe politikát keverni?

Laptársunk legújabb slágere: ne politizáljunk a megyegyűlésen! A politizálás nem szép cölog. Nem bizony. (Már amennyire politikának nevezhető a Nemzeti Egység mozgalma.)

A dallam tehát nagyon ismerős és refrénje önmagáért beszél.

Nem akarnak többé politikust látni, míg tükörbe nem dicsérhetnek és undorodnak a politikától, mely nem az ő vitorlájukat lebegteti.

Hóman Bálint kultuszminiszter a Nemzeti Egység pataki nagygyűlésén

Dr. Bessenyei Zénó képviselői beszámolója után a miniszter megtekinti a hercegkúti iskolát

A sárospataki választókerület országgyűlési képviselőjének dr. Bessenyei Zénó képviselőházi alelnöknek szombati politikai beszámolóját egyre növekvő érdeklődéssel várják Sárospatakon, ahol ez alkalommal a vidéki pártszervezetek kiküldöttei is találkozót adnak egymásnak.

A pontosan egynegyed 1 órakor kezdődő nagygyűlésen a pataki képviselő felkérésére részt vesz a Rákóczi-estre érkező Hóman Bálint kultuszminiszter is, aki szintén felszólal a gyűlésen. A miniszter kíséretében Petry Pál államtitkár, Sztranyavszky Sándor országos pártelnök, báró Láng Boldizsár,

Désy Géza és Csizmadia András országgyűlési képviselők is megjelennek a nagygyűlésen, amelyet leveldi dr. Kozma György főispán megnyitó szavai vezetnek be.

A nagygyűlés után a dr. Bessenyei Zénó irányítása mellett összeállított program szerint a kultuszminiszter azután Hercekkútra megy, ahol rövid látogatást tesz a községi iskolában. Ezután a vendégek tiszteletére közebed lesz a főiskola Mudrány-termében, majd a kultuszminiszter megismeri a város kulturintézményeit és pár perces látogatást tesz a Rákóczi-várban.

Dr. Kozma György:

Gondot viselek arra, hogy semmi visszaélés ne történhessen a pataki főbiróválasztásnál

Bogyay Elemér a dolgozó nemzeti társadalom minden rétegének bizalmát bírja Sárospatakon — Egységes kigazda front Bogyay Elemér és ifj. Piti Antal mellett

Mint már a múlt héten jelentettük, a sárospataki főbiróválasztás legnagyobb meglepetése Bogyay Elemér alsóhatári gazdálkodó előretörése volt, aki váratlan fellépésével egy csapásra új képet adott a küzdelemnek. Bogyay Elemér fellépése az eddigi sorompóba állított erők új átcsoportosulását ered-

ményezte, aminek egyik jelentős következménye az ifj. Piti Antallal létesített megállapodás is.

Ifj. Piti Antal ugyanis nagyon komoly esélyekkel indult harcba, mivel azonban úgy neki, mint Bogyaynak legnagyobb erőssége a gazdátársadalomban rejlik, Bogyay akciójában következtében

ezek a támogató tömegek esetleg szétforgácsolódtak volna s így az eredmény bármelyikük részére kétségessé vált. Ennek megelőzésére a két dominens pályázó között a múlt héten tárgyalások kezdődtek, melyek azt eredményezték, hogy ifj. Piti Antal az egyre erősödő Bogyay javára visszalépett a jelöltségtől s minden erejével a törvénybíróóság biztosításra fekküdt.

A megegyezés híre hamar elterjedt Sárospatakon, — ahol a választás már eddig is szokatlanul nagy izgalmakat váltott ki — s azt a választóközönség, mint egyetlen helyes megoldást, nagy megnyugvással vette tudomásul. Ezen az alapon Bogyay Elemér hatványozott mértékben látott munkához s így ma már ott tart, hogy megválasztása biztosra vehető.

A főbiróválasztással kapcsolatban egyébként Sárospatakon olyan hírek terjedtek el, melyek szerint illetékes körök bizonyos befolyást kívánnának gyakorolni a választás során. A „Zemplén” munkatársa a hírek valódiságának ellenőrzése végett pénteken kérdést intézett leveldi dr. Kozma György főispánhoz, aki a következőket mondotta:

— A pataki bíróválasztással kapcsolatban fokozott mértékben viselek gondot arra, hogy visszaélések ne történjenek és hatósági közegek részéről egyetlen jelölt érdekében se történjen semmilyen befolyás.

— Az a véleményem, hogy Sárospatakon lehetőleg olyan személy legyen a község főbirója,

akinek megvannak a kellő kapcsolatai a gazdáközön-séggel.

Amennyiben pedig arról értesül-nék, hogy

bármely pályázó, illetve jelölt meg nem engedett kortéziával (etetés, itatás vagy vesztegetés) igyekszik magának talajt biztosítani, azonnal érvényesíteni fogom befolyásomat az irányban, hogy az illető a jelöltségből kirekesztessék.

A főispán nyilatkozatából kétségkívül kitűnik, hogy Sárospatak minden befolyástól mentesen, önmaga fog dönteni a nagy hullámokat felvert főbiró kérdésben.

Nemzeti Egység

A bodrogközi kerület választmánya

vasárnap délután népes ülést tartott, melyen ifj. Mailáth József



gróf kerületi elnök lelkes beszédében összegezte a párt eddigi munkásságát. Dicsérettel emlékezett meg a pártfegyelmének a legutóbbi törvényhatósági bizottsági tagválasztásokon történt impozáns megnyilvánulásáról. A Bodrogközön a Nemzeti Egység 2571 szavazatával szemben az „egyesített ellenzék” csak 735 voksot tudott felmutatni. Örömmel állapította meg, hogy a Párt a Bodrogközön állandó fejlődésben és terjeszkedésben van.

Az elnöki megnyitó beszéd után Kántor Mihály kerületi titkár adta elő részletes jelentését, mely szerint a kerületben megkezdődött a női és ifjusági csoportok megalakítása.

Mád nagyközségi szervezetünk

január 27-én saját helyiségében tartott látogatott gyűlést. Vitéz Kerekes József községi elnök részletesen ismertette a kül- és belpolitikai helyzetet, valamint azokat a nagyjelentőségű reformokat, amelyeket a Vezér akar keresztülvinni az agrárfronton. Darvas János községi vezető titkár beszámolt a szervezési munka jelenlegi állásáról. A párttagok létszáma meghaladja a lakosság 60%-át. Gazdakérdések megbeszélése után az egybegyűltek lelkesen tüntettek a reformpolitika szükségé mellett.

Id. Csontos József ny. gimnáziumi igazgató, a Nemzeti Egység pártjának sárospataki elnöke magas korára hivatkozással még november 17-én lemondott az elnöki tisztségéről s az így beállott elnökválság már régen meg is oldódott, amennyiben Murin Miklós armenitizáló társulati mérnök már hosszabb ideje vezeti a sárospataki pártszervezetet. Egy sárospataki sajtóterméknek mégis most jutott eszébe, hogy id. Csontos József távozásáról sejtelmes hangú közleményt tegyen közzé és ezt a közleményt enyhített formában egy sátoraljaujhelyi lap társunk is átvette. Nehogy a hiszékeny közönség egy részében az a hit terjedjen el, mintha id. Csontos József nyugalmazott gimnáziumi igazgató távozásának valami háttére volna, illetékes helyről kapott információk alapján közöljük, hogy id. Csontos József nyugalmazott gimnáziumi igazgató, aki Sárospatak társadalmának egyik kimagaslóan tisztelgetélt tagja, egyesegyedül azért vált meg az ottani pártszervezet elnöki tisztségéről, mert maga-

Háborus gránát robbant

egy tanyai kovácsműhelyben

A két áldozatot súlyos sérülésekkel az Erzsébet kórházba szállították

Majdnem halálosvégű, következő ményeiben azonban így is nagyon súlyos szerencsétlenség történt január 29-én, kedden délelőtt a sárospataki alsóhatárban lévő Dorkótanyán.

Baranyi Bertalan kovácsmester Barabás József nevű barátjának egy husdarálót akart megjavítani. A hiányzó rész pótlására egy darab vasat akart felhasználni, amit hevíteni kezdett. Pár pillanat múlva hatalmas robbanás rázta meg az épületet, melynek ereje az egyik falat kidöntötte, a két embert pedig súlyos sebekkel borítva a földhöz vágta. A robbanásra rémülten

elősírtő házbeliek azonnal a vérrükben fetregő fiatal emberek segítségére siettek, akiket Hering Ilona tanítónő részesített első segélyben.

A megindult nyomozás megállapította, hogy az ártalmatlannak vélt vasdarab háborus lövedék volt, amely a tűzben felrobbant s majdnem két emberéletet követelt áldozatul.

A súlyosan sérült kovácsmestert és társát, akinek az arcát roncsolta szét egy repeszdarab, a sátoraljaujhelyi Erzsébet közokórházba szállították. Mint értesülünk, Baranyi Bertalan állapota életveszélyes.

Tanulmányi látogatás egy pataki sertéshizlaldában

A sárospataki téli gazdasági tanfolyam hallgatói Olajos Gábor vm. gazdasági felügyelő tanfolyamvezető vezetésével kedden délben tanulmányi látogatást tettek a Furmint R. T. sárospataki sertéshiz-

laldó telepén, majd a Törkölyfőző Szövetkezet likörgyárát tekintették meg s mindkét helyen a legteljesebb elismeréssel szölk a látogatásról. A telep megtekintése után a vállalat vezetősége megvendégelte a tanfolyam hallgatóit.

Ezer pengőre ítélték

a bodrogzsadányi aranyper egyik vádlottját

Palatinus Sándor a Teleki téren 800 pengőért adott el aranyat

Az egész vármegyében, de különösen Bodrogzsadányban és környékén sokáig emlékezetes marad az a nagyértékű aranyelet, amelyre a múlt nyáron a zsadányi bekötő ut építésénél bukkantak az ott dolgozó munkások. Egy rézedényben mintegy 8 kiló szinarany került ekkor elő a föld alól Szabó Gábor gazdálkodó portáján. A munkások az első percekben azt hitték, hogy rezet találtak, mikor pedig kiderült, hogy nagyértékű régi aranyról van szó, annak tulajdonos részét megtartották és értékesíteni igyekeztek.

A szenczáción ügyből kifolyólag 51 vádlott ellen indult meg jogtalan elsajátítás miatt az eljárás, köztük több sárospataki ékszerész ellen is, akik a munkásoktól az arany egy részét potom pénzért megvásárolták.

A bűnyűgyben a múlt évben tartotta meg az első tárgyalást a sárospataki királyi járásbíró-ság, amely ekkor a vádlottak

egy részét elítélte, 9 vádlott ügyét, köztük az ékszerészekét is, azonban elkülönítette. A 9 vádlott ügyében csütörtökön tartották meg a tárgyalást s ennek során több tanut hallgatott ki dr. Timár já-

**Részletre is
előfizethet a
Tündérujjakra
és megkapja a
függönyajándékot**

Kérjen lev. lapon felvilágosítást a Tündérujjak Magyar Kézimunka Ujság kiadóhivatalától (Budapest, IV. Szervita-tér 3), vagy Hazai Laura kézimunkaüzlete, Dubay Nándorné kézimunkaüzlete és Guttman Etel kézimunkaüzletétől Sátoraljaujhely.

sabb korára való tekintettel ezt már terhesnek találta. Id. Csontos József távozását a Nemzeti Egység vezetősége nagy sajnálattal vette tudomásul, mert általa az elnöki székből olyan tekintély távozott el, akinek egyénisége annyira vonzó volt, hogy az megbecsülhetetlen értéket jelentett a pártnak.

Viszont mégis meg kellett nyugodni abban, hogy az ő korában már mindenkinek joga van ahhoz, hogy életmódját nyugalmasabbá tegye, amit pedig az elnöki tisztség viselése nem tett lehetővé. A Vezér ez okból elfogadta id. Csontos József lemondását, s a párt érdekében kifejtett kiváló szolgál-

? Kérdés

amelyben férj és feleség között nincs vita: a legolcsóbb és legtartósabb viselőt a PALMA OKMA cipő talp

277/5

rásbíró. A vádlottak azzal védekeztek, hogy fogalmuk sem volt a lelet arany voltáról, az ékszerészek pedig ártatlanságukat hangsúlyozták. A csütörtöki tárgyaláson kiderült, hogy a bűnyűgy főszereplője, Palatinus Sándor végardóilakos Kőváry Dezső fővárosi ékszerésznek a Teleki-téren mintegy 800 pengőért adott el aranyat.

A tanúkihallgatások és a régebbi tanuvallomások ismertetése után a bíróság meghozta ítéletét, amely szerint a vádlottakat bűnösnek találva a vádbeli bűncselekményben Palatinus Sándort 3 havi, Bojtos Györgyöt 8 napi fogházra, Stendig Sámuel ékszerészt 10 P, Szafir Aladár, Spitz Pál és Kőváry Dezső ékszerészeket 100—100 pengő, Stendig Regina ékszerészt 10 P, Spitz Antal kereskedőt 10 P, Szabó Mihály gazdálkodót pedig, aki még a helyszínen borért és más módon több munkástól nagyobb mennyiségű aranyat összevásárolt, 1000 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Ugy a vádat képviselő ügyészi megbízott, mint a vádlottak felebeztek az ítélet ellen.

latának elismerésétől a vármegyei választmány legutóbbi tagjai közzé sorozta. Utódjául pedig Murin Miklós személyében egy olyan kiváló tehetségű agilis és fiatalabb erőt sikerült megnyerni, aki kétségtelenül pótolni fogja azt a veszteséget, ami a pártszervezetet id. Csontos József távozásával érte.

Átlőtt szívvél találták a vilyi határőrs parancsnokának feleségét

Öngyilkosságot követett el a 26 éves Kőváry Tamásné

Megrendítő öngyilkosság tartja izgalomban a trianoni országhatár közelében fekvő Vily község lakosságát. Kőváry Tamás határőr törzsőrmester 26 éves, feltűnő szépségű feleségét ágyban fekvve, átlőtt szívvél találta a szolgálatból hazatérő férje.

Az öngyilkosság felfedezése után a járást látogató s épen Mikóháza tartozkodó dr. Macsotay József körorvost telefonon értesítették s az autón gyorsan a helyszínére siető orvos, már csak az órákkal azelőtt

beállott halált konstataálhatta.

Az azonnal megejtett csendőri nyomozás kétségtelenül megállapította, hogy a fiatal asszony férje szolgálati revolverével öngyilkosságot követett el.

A falubeliek előadása szerint a szerencsétlen sorsu Kőváryné már régen hangoztatja, hogy öngyilkos lesz, s bár nem hitték el, hogy fenyegetését beváltja, most mégis szíven lőtte magát. A hírek szerint az öngyilkosság oka féltékenységből származó civakodás volt.

Fontos zempléni útkérdések a miskolci közlekedési értekezleten

Jelentős értekezlet volt csütörtökön délelőtt Miskolcon, melyen az érdekelt vármegyék képviselői fontos útiügyi és közlekedési problémákat tárgyaltak meg.

Ez az értekezlet előkészítője volt a Kereskedelmi és Iparkamara, a Mezőgazdasági Kamara és a Magyar Touring Club által Albrecht kir. herceg előklete mellett febr. 9-ére összehívott nagygyűlésnek.

Az előkészítő értekezleten Zempléni vármegyét Bernáth Aladár alispán képviselte Jerzsák Béla kir.

műszaki tanácsossal.

Az értekezlet egyhangulag elhatározta annak a tervnek minden erővel való támogatását, hogy a Miskolc-Sátoraljai hely közötti állami út modernizáltassék, vagyis bitumenes úttá építtessék ki. Javaslatokat tárgyaltak továbbá, melyek azt célozzák, hogy a községek portalanítása érdekében az u. n. átkelési szakaszokat kiburkolják és Zempléni vármegyének a szomszédos vármegyékkel való közlekedési viszonyait megjavítsák.

Hivatalvesztésre ítélték a tarcali főjegyzőt

Megírta a „Zemplén“, hogy egy nagyszabású hivatalvizsgálat következmenyeként a sátoraljai helyi kir. ügyészség az elmúlt év tavaszán többrendbeli hivatali sikkasztás, közokirathamisítás és hűtlen kezelés címén eljárást indított Korocz József tarcali községi vezető jegyző ellen, aki néhány napig letartóztatásban is volt.

Az eljárás megindítása nagy feltűnést keltett, mert Korocz Józsefet, aki 1930. januárjában került Tarcal község élére, az egész ottani környéken jól ismerték. Gummikerekü kocsiával sokat látták a szomszédos szabolcsi községekben is a mulató kedvű főjegyzőt.

Közben megindult az állásától felfüggesztett Korocz József ellen a közigazgatási fegyelmi vizsgálat, mely szerdán délután I. foku ítélettel végződött.

A vármegye alispánja, mint fegyelmi bíróság reggeltől estig tartó tárgyalás után hozta meg ítéletét. A tárgyaláson Görgey Géza tb. főjegyző ismertette az ügyet és dr. Pauliczky István vizsgálóbiztos 200 oldalas jelentését, mely súlyos hivatali visszaélésekkel, sorozatos szabálytalanságokkal és hűtlen kezeléssel vádolta meg Korocz Józsefet, aki a jelentés szerint kb. 13.000 pengővel károsította meg a községet.

Korocz Józsefet a fegyelmi bíróság hivatalvesztésre ítélte a hozzá tartozók ellátási igényeinek elvonásával. Az elítélt felebbezett.

— Uj járási TESZ-elnök. A Társadalmi Egyesületek Szövetsége Ujváry Dezső m. kir. gazdasági főtanácsost a szövetség sáros-pataki járási elnökévé megválasztotta.

Rendőrkekre kerültek egy ujhelyi ruhaüzlet szarkái

Kétezeröttszáz pengő Reich Miksa kára

Reich Miksa a sátoraljai helyi gróf Somogyi Ilona u. 6 szám alatt lakó ruhakereskedő észre vette, hogy raktára meglepetésszerűen fog, még pedig oly mértékben, mely nem állott arányban az ujhelyi és vidéki vásárokon történt eladásokkal. Feljelentésére a rendőrség érdeklődni kezdett a gyanus jelenség iránt és hosszabb megfigyelés után sikerült is megállapítani, hogy Reich Miksa két megbízhatónak ismert alkalmazottja

rendszeresen dézsmálja gazdája raktárát.

A megtévedt alkalmazottakat tetten érték, amidőn a február elsejei hetipiacon a vevő képében jelentkező orgazdának nagyobb mennyiségű árut adtak át fizetés nélkül. A nyomozás szerint Reich Miksa kára mintegy 2 500 pengő.

Hir szerint a tolvajokat és orgazdát lapunk zártakor letartóztatták.

Riadalom a kisipartestületeknél

Több zempléni község ipartestülete elveszti önállóságát

A kereskedelemügyi minisztérium, még 1932 évben törvényes felhatalmazást nyert arra, hogy a nagyobb feladatok ellátására kis taglétszámuk miatt képtelen ipartestületek önállóságát megszüntetve, azokat más ipartestületekbe olvassza be.

A Zempléni vármegyében szükségesnek látszó intézkedések megvitatása céljából a vármegye területén működő ipartestületek vezetősége hétfőn gyűlt egybe az ujhelyi Ipartestület székházába, ahol Ring Gyula, az Ipek alelnöke és dr. Klokocskó Árpád, a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara titkára is megjelentek.

Az értekezleten az a nézet ala-

kult ki, hogy több kis taglétszámú ipartestület önállósága volna megszüntetendő, s így a bodrogkereszturi a tokajiba, a mádi és tályai a szerencsi ipartestületbe olvadna be. Tállya ragaszkodik önállóságának fenntartásához, ugyszintén az erdőbényei, olaszliszkai és tolcsvai ipartestületek is, melyek azonban szintén kevés taggal bírva még bizonytalan sorssal bírnak.

Cigánd község iparosai valószínűleg a ricsei testülethez lesznek csatolva s a sátoraljai helyi ipartestület taglétszáma is emelkedni fog, a csonka járás községeinek iparosaival.

A pataki diákok fényes szereplése a lillafüredi lesikló versenyeken

Lilafüreden január 27-én bonyolították le a MAK által megrendezett junior lesikló versenyeket, amelyeken Szabó Károly főiskolai testnevelési tanár vezetésével a sárospataki ref. gimnázium 9 növendéke is részt vett.

A 3 kilométeres veszélyes pályán 35 nevező indult, akik között a pataki versenyzők rendkívül szép eredményt értek el. Ezt az a figyelemre méltó körülmény is igazolta, hogy a népes mezőnyben sárospataki versenyző hódította el az első helyet, 3 p. 56 mp.-es nagyon jó idővel.

A helyezéseken, egy kivételével, szintén a patakiak osztoztak, mint azt a végeredmény bizonyítja. Ezek szerint 1. Borbás Lajos (Spatak) 3 p. 56 mp. 2. Pusztahelyi (Mis-

kolc) 4 p. 05 mp. 3. Faragó (Sp.) 4 p. 08 mp. 4. Burger Ferenc (Sp.) 4 p. 20 mp. 5. Fazekas István (Sp.) 4 p. 23 mp.

— Kinevezés. Dr. Kozma György főispán Somody József sárospataki szolgabíró tiszteletbeli főszolgabíróvá kinevezte.

MŰVÉSZI KÉPEK
nagyon olcsó áron

SZEPÉSSY

fényképész műtermében
SÁTORALJAUJHELY
Petőfi-ucca 14. szám.

Amatőrfelvételeket olcsón és szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szipál műteremben készült felvételek utánrendelhetők.)

ORVOSOK FIGYELMÉBE!

Használt QUARC ÉGŐK

elvesztik ultraviolet kisugárzó képességüket, fogyasztása emelkedik.

Eredeti HANAUI ÉGŐ Cseredija P 1.60
Beállítva.

A sugárzás mérését díjtalanul eszközölöm.

Kaphatók: DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök
szaküzletében.

Városi Bérpalota.

M i n d e n t y p u s u

Rádiókészülékek

csövekre is garanciával, szakszerű beállítással.

Izzólámpák: 5-10-15-25 W. P 1.10

Továbbá FUNGSRAM dupla Spirál Izzók
garanciával. Elektromos anyagok.

Telefon 14

ZEMPLENI HIRADÓ

Egy kendő...*)

Egy kendő van előttem Jó anyám
Leánykorában fonta, szőtte, varrta;
Mint akkor volt, rég ennek előtte
Most is ugy van minden benne, rajta.

Virágai között tovább érzik
Édes leányálmai illatja,
Gondos keze a galambokat még
Most is, most is megsimogatja.

Rajta szelid szemének sugara
Ugy ragyog, mint az Isten kék eye;
Mint a naptól, ugy árad belőle
Aldott szívének melege...

Tiszaluc

NAGY ANDRÁS

*) Megjelent a „Százhusos Hegedű”
című verseskötetben. (Kapható Lovag
Sándor szerkesztésénél, Kaposvár.)

— **Személyi hír.** Dr. Balogh Gyula m. kir. áll. rendőrfogalmazót megbizta a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság vezetőjének állandó helyettesítésével. A megbiztatás általános örömet kelt, mert kitűnő szakértelméről ismert, közbecsült rendőrtisztviselő elismerését jelenti.

— **Tanügyi áthelyezések.** Bonyhai Lajos monyhatanyáról Tokajba áthelyezett áll. isk. tanítót a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletére a bodrogkereszturi áll. el. iskolához osztották be.

Bóbis Jolán sárospataki református és Finta Erzsébet siklósi községi óvónők kölcsönösen állást cserélnek.

— **Dr. Domján Elek előadása a jó magyarról.** A Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinóban, dr. Domján Elek ev. főesperes, kormányfőtanácsos január 29-én, kedden d. u. 6 órakor nagyszabású előadást tartott a jó magyarságról. A nagyszámú közönség nagy érdeklődéssel figyelte a szépen felépített s hazafiasságtól átfűtött előadást, melynek végén hálással megtapsolta az illusztris előadót, De nem maradt adós a hálás közönség Novák Icának sem, aki feltűnést keltő zongora játékkal vont magára az általános figyelmet.

— **Eljegyzések** Dr. Idrányi László sárospataki vidéki orvos és Trócsányi Lilla, Dr. Trócsányi József főiskola gazdasági választmányi elnök leánya jegyesek.

Dr. Kádár Géza községi orvos eljegyezte Palotay Anikát, Palotay (Polacsek) János erdőbényei községi főjegyző leányát.

— **A Ricsesi Iparos dal-kör** műsoros farsangi táncestélyt rendez február hó 2-án este a Központi vendéglőben.

— Választások az OTI-nál.

Az Országos Társadalombiztosító Intézet Igazgatósága 1935. január hó 25-én tartott ülésében az Intézet közgyűlése, a kerületi és a vállalati pénztári választmányok, valamint a Debreceni Kereskedelmi Betegsegélyző Pénztár választmánya tagjainak és póttagjainak választását 1935 március hó 31 és április hó 1. napjára kiírta.

— **Köszönetnyilvánítás** Dr. báró Vécsey J. Aurél két művet ajándékozott a kegyesrendi reálgimnáziumnak. Az értékes adományért köszönetét fejezi ki az intézeti igazgatóság.

— **Ujabb megrendelések a sátoraljaujhelyi kisiparosoknak.** Részletesen beszámoltunk annak idején arról az akcióról, melyet dr. Kozma György főispán indított az iparosság érdekében, s amelynek egyik állomása volt br. Kruchina Károly államtitkár személyes tárgyalása az ujhelyi iparosokkal. Az akció egyik további eredményeként a kereskedelmi miniszterium 1000 pár mezőgazdasági bakkancsot rendelt meg az ujhelyi cipésziparosoknál.

— **A Biráló Bizottság elfogadta a pataki Hősi Emlékmű tervezetét.** Az Országos Irodalmi Művészeti Tanács Hősök Emlékművének Biráló Bizottsága most hagyta jóvá a rövidesen felállítandó sárospataki Hősi Emlékmű tervezetét. A Biráló Bizottság határozata alapján a vármegye kisgyűlése is jóvá fogja hagyni az idevonatkozó képviselőtestületi határozatot. Az emlékművet még a nyáron leleplezik.

— **A sátoraljaujhelyi ref. Nőegylet műsoros délutánja.** A sátoraljaujhelyi „Lórántffy Zsuzsanna” ref. nőegylet február 3-án délután 6 órakor az egyház tanácstermében jótékony célú műsoros délutánt rendez. Előadó: Stépán Sándor ügyészségi elnök. Műsormegváltás tetszés szerint.

— **Az „Aranymadár” című régi kedves operettet** adják elő az Ipartestületi Dalárda lelkes műkedvelői február hó 3-án vasárnap délután a sátoraljaujhelyi ipartestületi színházban. Az előadást a városi színházban is elő fogják majd adni.

— **A háziipari felügyelőségek egyesítése az iparfelügyelőséggel.** A kereskedelemügyi miniszter a háziipari felügyelői szolgálatot az iparfelügyelőségek keretébe osztotta be. A rendelet a háziipari felügyelőségek működési területét nem változtatta meg s így Zemplén vármegye továbbra is a miskolci iparfelügyelőséghez tartozik.

— **Dr. Tóth Dezső törvénytudományi elnök leányának tragikus halála.** Városzerte mély és általános részvétet keltett a dr. Tóth Dezső törvénytudományi elnököt gyászba borító szomorú hír. Dr. Tóth Dezső fiatalasszony leánya dr. Kopcsó Béláné Miskolcon, január hó 31-én hajnalban, gyermekágyi komplikációk következtében elhalt. Az elhunyt fiatalasszonyt február 2-án délután 3 órakor temetik a miskolci mindenszenti temető kápolnájából.

— **Az önkéntes tűzoltók műsoros estje.** A sátoraljaujhelyi önkéntes tűzoltó testület február 2-án, szombaton este 8 órai kezdettel a Katolikus Olvasókönyvtárral egybekötött műsoros estét rendez, mely igen változatos tartalma folytán nagysikerűnek ígérkezik. Műsor ára 1 pengő.

— **Zempléni községek a menekültekért** Rudabányácska, Hosszuláz és Széphalom községek képviselőtestületei egyenként 50–50 P. segélyt szavaztak meg a Jugoszláviából kiutasítottaknak.

— **Miniszteri rendelet sertés apaállatok beszerzésére.** A földmívelési miniszter legutóbb az elterjedt járványos vetélések megakadályozása végett elrendelte, hogy köztenyésztésre csak olyan tenyészetekből lehet sertésapaállatot venni vérvizsgálat alapján, melyekről megállapították, hogy bang fertőző betegségtől mentesek.

— **Kamatmentes hitellel lehet tenyészállatot vásárolni a mezőgazdasági kiállításon.** A március 21–26-án tartandó országos mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár iránt nemcsak az eladni szándékozó tenyésztők, hanem a tenyészállatot vásárolni kívánó gazdák részéről is örömdetesen nagy érdeklődés tapasztalható. A földművelésügyi miniszter elő kívánja segíteni a tenyészállatok beszerzését és ebből a célból az OMGE előterjesztésére a mai rendkívül nehéz hitelviszonyok ellenére is kamatmentes, ugynevezett jutalékos tenyészállatbeszerzési hitelt engedélyezett. Azok a magántenyésztők, akik ezt a hitelt igénybe óhajtanák venni, igénylésüket mielőbb, de legkésőbb folyó évi február 25-ig jelentsek be az országos mezőgazdasági kiállítás rendezőbizottságánál (Budapest IX., Köztelek utca 8.), amely a bővebb felvilágosításokat is megadja.

— **A szép lakás felé — kiszakaszkodásban.** Nemcsak a közlekedésben, az élet egész vonalán kezdünk hozzásimulni az apró részletekhez. A villamoson megszoktuk, a taxiautón csak azután fogjuk megismerni a tantuszok előnyeit. Most már a lakása izlését, az otthona szépségét is biztosítja akárki szinte filléres részletekért. Egy magyar újságkiadó vállalat, a Tündérújjak példaadó ujjtással, merésznek tetsző elhatározással az egész középosztály aszszonyainak szinte hihetetlen ajánlatot tett. Egy évig folytonosan küldi az annyira népszerű kézimunkaujságját és ráadásul egy gyönyörű függőnyt is ajándékoz igen könnyű fizetési módozattal. A kiadók erre a kockázatos utra az idők, a viszonyok, de főleg a sürgető kívánságok hatására alatt tértek rá. Most előzékeny módon azt kérdezik az előfizetői óhajító hölgyközönségtől: Melyik kedvezés tetszik önnek? Akarja azonnal a gyönyörű függőnyajándékot, mely 150X260 cm-es méretével, ecru színeivel, tüllanyagával valóban a legszebb disze minden szobának? Akkor tessék beküldeni 7 P 20 f-t most és három hónapon át folytatólagosan 2 P 40 f-t. Vagy akár könnyebb feltételeket? Akkor tessék hat hónapon át küldeni 2 P 40 f-t és úgy jut az ajándék birtokába. De még tovább mennek a hihetetlen ügyességi akcióban. Az ajándékok közül is szabad választást engednek. A többféle méretben kapható függőnyre nem mindenkinek van szüksége. Az ilyen előfizető jelentkezésénél választhat a függőny helyett vagy négy ágypárnát (Aryny Egyptre előrajzolva), vagy Indanthren-szegélyű aszuros lenvászonabroszt, vagy egy Fakulit, a közismert hárompolicos faállványt. Az előfizetésnél ajánlatos a Tündérújjak lapunk más oldalán levő mai hirdetésére hivatkozni. A főcél a Tündérújjaknál (Budapest, Szervta-tér 3.) a figyelmesség és a könnyű módon megvalósítható szép lakás eszméje.

fi mozi jövő heti műsora

Két filmslágert mutat be a mozi február 4 és 5-én. A „Honkongi gyujtogató”-ban a távol Keleten lejátszódó bandaharcok során Carson tengerészkapitány hősi küzdelme tartja izgalomban a nézőt.

„Sorsok a fergetegben” a címe a másik filmnek, mely egy amerikai állampolgárrá lett német tudós tragédiáját mutatja be a világháborúban.

Február 6 és 7-én a „Rotschildok” című világfilm szerepel a műsoron. A híres bankár-család élete, küzdelmei és sikerei a napoleoni háborúk idején a tárgya ennek a kivételes sikerű képszallagnak.

Az ujhelyi mozikközönség kedvence, Magda Schneider a főszereplője a 9 és 10-én bemutatásra kerülő „Szökik a kislány” című zenés vígjáték.

Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók

Írógéppapírok
Írógépszalagok
Írógépgummik
Írógép-indigópapírok

Írópapírok
Fogalmazópapír
Kereskedelmi levélpapírok
Borítékok

Rajzpapírok ívekben és tekercsekben
Másolópapírok " " "
Miliméterpapírok " " "
Miliméter-másolópapír " " "
Másolóvásznak tekercsekben és méterenként

SZABÓ PÁL könyv-, zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely.

A RÉGI ZEMPLÉN

Mi történt februárban,

35 évvel ezelőtt?

Megtartották 1900 február 25-én az első esküdtársi tárgyalást a vármegyeháza nagytermében Fornszek Béla törvényszéki elnök vezetésével. A közvádó volt Hlavathy József kir. főügyész. Erőből dr. Székely Albert irt nagy vezércikket a „Zemplén“-be.

Solder István műasztalos oltárhoz vezette Láng Matild kisasszonyt.

„Nagy“ betörés volt a vágóhidnál a Berecki-utca sarkán. Két koronát és dohányt loptak el a „minden hájjal megkent gazemberek.“

A Zemplén fekete táblája című rovatban olvashatjuk, hogy a Nagy Új utcában a 154 számú

háznál van egy harapós kopó-kutya. A Zemplén rovatvezetője a tudósítás végén így medítál: „Sintér hurokja rál Ajánljuk a v. rendőrség b. figyelmébe!“

Gyertyaszentelő Boldogasszony napján nagy ünnepséget rendezett az ujhelyi főgimnázium. Nagy tetszést keltett a „kis Dongó Gyula“ I. o. t. szavalata. Az ifjuság nevében Lakatos Dezső VIII. o. t. mondott beszédet. Madách verset szavalt Mattyasovszky Kálmán VII. o. t., Zboray Béla, Matyi Béla és Barna Gábor énekszámakkal, Meczner Tibor III. o. t. és Osváth Dezső VIII. o. t. zongorajátékaikkal arattak sikert.

Halló, itt rádió Budapest!...

Böszörményi Nagy Béla zongorázik ...

Vasárnap délután 3 óra 50 perc. Az ujhelyi zeneiskolában kipirult arcu, csillogó szemű hallgatóság ül körül a rádiót. Az éter szárnyán rezgő zongorahang tölti meg a szobát, dr. Keéry-Szántó Imre, s Dohnányi növendéke, böszörményi Nagy Béla zongorázik.

Nagy mesterek ifjúsági darabjait játsza, művészi interpretálásban hozva ki minden szépséget. Erőteljes, zengő tónus, alapos technika és biztos muzikalitás jellemzi az Ujhelyből elindult nagy pianista ígéret játékát.

Beethoven, Für Elise, Mendelssohn Sajka dala, Mozart Variációi és Schuman szerzeményei hozzák ezt a kedves és hálás hallgatóságot lázba.

— Adél néni! — mondja az egyik növendék — ezt tanulom most én. S egyre-másra csillannak fel a szemek a most tanult darabok művészi előadásának halatára.

A művész játékában a tanítványoknál is jobban gyönyörködő tanárnő kedvesen magyarázza az előadás szépségét. Ritmusának finom élet, a műnek belső és külső rajzának tökéletes kidomborítását dicséri, s az előadó nagy kultúrájú előkelő zongorastilusára hívja fel a figyelmünket.

— Mint tanárnő — mondja, végtelen hálás vagyok a Rádiónak ezért az előadásért, mert zenepedagógiai szempontból felbecsülhetetlen értékű. Nézze az én tanítványaimat, örömmel és ambícióval fogják gyakorolni, tanulni a Rádióon keresztül művészi előadásban hallgatott darabokat.

— **Ingyenes fényképutalványunkat** e héten Darvas János ig. tanító mádi előfizetőnk nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotószalon teljesen ingyen 2 drb. művészi fényképet szolgáltat ki.

Tiszakarád község előjáróságától.

389/1935. szám.

Hirdetmény.

Tiszakarád község alólirott előjárósága a község képviselőtestületének 3—1935. kgy. számú felhatalmazása alapján ezennel közhírré teszi, hogy Tiszakarád községben évenként tartani szokott három országos állatfelhajtással járó kirakó vásár

helypénzszedési jogát

nyilvános árverésen Tiszakarád község jegyzői hivatalában 1935. évi február 12-én délelőtt 10 órakor a legtöbb ígérőnek haszonbérbe adja.

Az árverési feltételek a jegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt tekinthetők meg.

Tiszakarád, 1935. január 26.

Jónás László sk.
főjegyző.

ifj. Karászi Dániel sk.
főbíró.

281/5

Brassói Kozák Gábor a Rádió népszerű primása és saxofonistája,
Horth Hella zongoraművésznő és zenekaruk
a Városi Vigadóban. 275/5

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

127/1935. kb.

Tárgy: A tokaji árkászlaktanya és gyakorlótér részére szükséges ingatlanok kisajátítása.

Hirdetmény.

A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter Ur 1935. évi január hó 11-én kelt 78844/V. a. 1934. szám alatti és a fenti tárgyban kiadott rendeletével a törvényes kisajátítási eljárást az 1881. évi XLI. tc. 32. és 33. § ai értelmében elrendelte.

Ennek következtében a kisajátítási terveket és összeírást 1935. évi február hó 1-étől febr. 15-éig Tokaj nagyközség község-házánál 15 napi közzemlére kitétetni rendelem s ebből a célból Tokaj nagyközség előjáróságának kiadom.

A kisajátítási eljárás határidejéül 1935. évi február hó 20. napjának reggeli 10 óráját és összejövetele helyül Tokaj nagyközség község-házát tűzöm ki s annak foganatosítása céljából dr. Szirmay István vm. tiszti főügyész, közigazgatási bizottsági tag elnökle alatt: Jerzsák Béla kir. műszaki tanácsos a sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatal főnöke, közigazgatási bizottsági tag és Szirmay Sándor vm. közigazgatási bizottsági tagból álló bizottságot küldök ki. Jegyzőül kirendelem Szerdahelyi Imre vm. irodatisztet.

Felhívom a tokaji járás főszolgabíróját és Tokaj nagyközség előjáróságát, hogy a kitűzött eljáráson szintén jelenjenek meg, amikor is a községi előjáróság a kisajátítási tervet és összeírás közzemlére történt kitételét, nemkülönben a kisajátítási eljárásról kibocsátott hirdetések kihirdetését igazoló községi bizonylatot és vétivet a bizottsági elnöknek átadni köteles lesz.

Az érdekelteket figyelmeztetem, hogy a kisajátítási terv és összeírás elleni észrevételeket az eljárás napjáig Tokaj nagyközség előjáróságánál írásban, vagy az eljárás során szóbelileg adják elő és hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemben határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenne meg.

Ezen hirdetményt a fent idézett törvény 34. §-a értelmében a „Budapesti Közlöny“-ben és a „Zemplén“ című sátoraljaujhelyi hírlapban három ízben közzététetni rendelem.

Miről vétiv mellett értesitem:

1. Dr. Szirmay István vm. tiszti főügyész,
2. Jerzsák Béla kir. műszaki tanácsos, bizottsági tagot,
3. Szirmay Sándor földbirtokos Tállya, bizotts. tagot,
4. a tokaji járás főszolgabíróját,
5. Tokaj nagyközség előjáróságát, a kisajátítási terv és összeírás két példányának kiadásával, azzal, hogy a kisajátítási összeírásban megnevezettek és a 3192. hrsz.-u ut tulajdonosát a m. kir. Kereskedelemügyi Minisztériumot vétiv mellett értesitse.
6. A m. kir. hetedik honvéd vegyesdandár parancsnokságot Miskolc,
7. a m. kir. kincstári jogügyi igazgatóságot Budapest, V. Klotild-utca 15. sz.,
8. Szerdahelyi Imre vm. irodatisztet bizottsági jegyzőt a többi iratok kiadásával.

Sátoraljaujhely, 1935. január 25.

Dr. Kozma György s. k.
főispán, elnök.

A kiadmányt hitelesítette:
Ifj. Garanyi János
vmi kiadó.

282/5

HÉTVÉGI JEGYZETEK

A zemplénnévi országzászló tövében

1914. augusztus 2-án elindult Ujhelyről az ujhelyi honvédszászlóaljossal egy vonat. A végén Fuchs Pistának a bátyja lengetett egy háromszínű zászlót. Most is látom a lelkes arcokat. Sokunk előtt, amíg élünk, ott lesz ez a kép. Azóta a zászló sok helyet bejárt s végül is most ott leng a Szárhegy tetején, mint országzászló.

Láttátok ezt a zászlót? Impónáló környezetében, hegyek dísztársaságától övezetten, felfutottan, közvetlenül a város felett vigyázó ormon állani, ahogy letekint a városra és felhívja a Várost? Ahogy messzire tekint Északnak — Keletnek üzenően. Északra — Keletre mutatón. Aki látta, lehetetlen, hogy meg ne ragadta volna e kép és jelentés szépsége, komolysága, hírhirdetése, lélekkel való teljessége. Ez a zászló s annak környezete Ujhely jelentőségét, hivatását, teendőit jelenti és mutatja meg nekünk alatta élő embereknek.

Az ujhelyi országzászló — kultúraszászló.

Miért mondom ezt?

Kultúra annyit tesz, mint művelni, közműveltséget teremteni.

Ez a zászló pedig egy néma és némaságában kiáltó állandó kérdés és számonkérés: ember, ujhelyi ember mit művelsz alattam, elöttem?!

Ez a zászló ennek a munkának a titkos felkiáltója!

Az elszakított Felvidék szellemi centrumait: Kassát, Eperjest, Ungvárt, Munkácsot, Beregszászt elhallgattatták, vagy legalább is láncontartják. Ezekhez földrajzilag, de régi tradíciók folytán is legközelebb állna a mi városunk. Miskolcnak ott van a Középfelvidék figyelése, vigyázása, Nyiregyházának megint más túlnani területek szemmel tartása jut ki, — a régi Nagyzemplén gondja mindenképpen reánk marad!

Koncentráció szellemi forrponthivatása van Ujhelynek e területekkel szemben. Átmenteni, fejleszteni, ébrentartani azt a sok szétszóródott szellemi erőt, ami ott volt s aminek megint ott kell majd lenni. Figyelni, biztatni azt is, ami maradék még ott megvan, hogy el ne porladjon a szörnyű malomkövek alatt.

Hogy mindent teljes erővel tethessünk, ahoz irányított, egységes terveződés kell szellemi javainkkal. Ahoz világitótoronnyá kell összeszűrni minden fényforrást, ahoz nem elég különködni a munkában, hanem szellemi értéknek szellemi érték mellé kell sorakoznia, hogy elmondhassuk: Itt vagyunk, nem hagyunk. Nem hagyjuk el sem magunkat, sem Titeket.

Ifjabb dr. Szirmay István.

Az a bizonyos másik ujhelyi lélek

Szép és lelkes sorokat olvastunk a „Zemplén“ multheti számában az ismeretlen ujhelyi lélekről, melyet fel kell fedeznünk, tudatosá tennünk, hogy végre életet nyerjen, mint az egyetemes magyar lélek egy remeke.

A lelkes sorok meghatottak, de csak a messzeség érzetét keltették fel bennem és önkéntelenül is a távolságot juttatták eszembe, amennyire ez a rejtőző ismeretlen lélek van a mai Ujhely hétköznapi gondolkozásától és egyéni fel nem fogásától, puder és rúzs nélkül, a színes elképzelések aranykőde mögött!

Arról a „lélek“-ről is kell beszélni már egyszer, amelyek a kép-mutatásban, félrefaragásban, meggyőződésnélküli talpnyalásban, saját érdekekből mások jóhírének bekormozásában, elvtelenségben, felelőtlenységben, tudatalatti gonosztevő hajlamok szublimált kiélésében és pletykában, pletykában s megint csak pletykában éli ki dicséletes önönvalóját.

Nem akarok általánosítani, de le nem tagadható, hogy ezektől a

tünetektől felette szeplős ez a bizonyos másik ujhelyi lélek.

Vidéki városokban sok helyütt virágozik a pletyka. Vannak, akiknek életeleme a kérdőszókérdés más dolgairól, magánügyeiről és behalvánának, ha óránként egy evőkanálnyi pletykaeszenziát le nem nyelhetnének. Nem férfias dolog a pletyka, mondják. De hát ma olyan kevés a férfijellem és annyi a szószátyár, hirharang, rosszfantáziájú himnemű vénasszony!

S mintha Ujhelyben egészen különös virágai teremnének e trágyás táptalajnak. A rossz virágai — mondhatnánk szabadon.

Kiabálást hallott valaki a szomszédból (a házmester pörölt a tejjessel). Másnap már szemforgató nézéssel kérdeik tőled, hogy van a feleséged, szegényke? Akit tegnap félholtra vertél. Pontosan tudják azt is, hogy tizenkét tányér tört el.

Szivességet kérsz N. N. úrtól. Hogyne kérlek! Szavalja elragadtatással. Neked mindent! S mig fülled veresedsz a nagy dicsérettől, ajánlás helyett úgy bemárt

illetékes helyen, hogy ott fű sem terem többé számodra.

De még ez hagyján! A főspecialitás a mások szájával való csaholás. Az illető tulságosan gyáva. Meg volna esetleg a hatalma az ártáshoz, de nem mer élni vele. Idegenekkel köpteti szét a városban, hogy gyerekkorodban — hátulgombolós voltál.

Na és azok a hirhedt ujhelyi szenzációk! A politikai rém mesék, házasságtörésekről, kutyás kalandokról kitalált fantazmagóriák. A

férfi hiszterikák hazug dicsekvései s azok a figyelmes barátnői megjegyzések...

De hagyjuk a diszes panorámát!

Ez az alkat — a pletyka s a pletyka mögött megbújt testvéririgység és belső anarchia — is hozzátartozik a mai lélekhez, mely hogy minél előbb ismeretlenné váljék, minden jó szándékkal össze kell fognunk, hogy szemtől-szembe tisztelhesük végre a lelket, — aki rejtőzik!

(H.)

Kedvesch Kischaszon, én schietek tanulni matyart!

Levelek garmadája fekszik előttem. Ujhelyi olvasóink hozták be hozzánk, hogy lássuk mint gondolkoznak rólunk, mit irnak nekünk a múlt év őszén itt járt birodalmi német vendégeink. A gazdasági szempontokból alig felbecsülhető értékű idegenforgalom erkölcsi eredményeit tanusítják ezek a levelek, de sok tekintetben szolgálnak utmutatásul a jövő idegenforgalmi tevékenységünk tekintetében.

Vásárhelyi Gyula, a berlini magyar idegenforgalmi szervezet igazgatójának turarendezési hozzáértését igazolják a levelek. A hegyek lábánál elterülő kis határszéli városka, a megcsonkítottágukban velünk érző németek szerint festői környékével, szőlővel, jó konyhájával és pompás borával csábitja elsősorban vissza Magyarországra vendégeinket, ahogy ezt a berlini Jutta Sele, a thüringiai Helena Rauschenbach, a stuttgarti Theo Walder és a többiek írják itteni

barátaiknak. Szívesen említik a „Zemplén“ bokréta előadásait is, főleg a bokrétabálon látott, sőt táncolt „tsardas“-t. Emlékeznek a lacipecsenye, a rakottkáposzta ízére, a tokaji zamatára, fülükbe cseng a magyar muzsika.

Csak a program tulzsufoltsága miatt olvashatunk itt-ott panaszt. S tegyük hozzá, hogy ebben igazuk is van. A hosszú utazás után a kevesebb feltétlenül több lett volna. Igérik azonban, hogy ujra eljönnek. Remélhetőleg az idejű műsor kevésbé fárasztó lesz!

Kedvesek ezek a levelek, méltó jutalmazásai annak a valóban nagy munkának, amit az idegenforgalom érdekében Ujhely és az ujhelyiek végeztek. A sok levél között legkedvesebbnek mégis egy ujhelyi szép lányhoz érkezett találok. Rövid a levél, de érdekessége az, hogy „magyarul“ íródott.

— „Kedves Kischaszon! Én schietek tanulni matyart, jövőre Ujhelyben csak magyar beszélünk. Visontlátáschra kezdetet csokolom Hans.“ (pézé)

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék.

1934. P. 2597/2. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Pálháza közönsége részére utca szélesítésre és gyalogjáró létesítéséhez szükséges területek kisajátítási ügyében a pálházai 104. sz. betétben 36. hrsz. alatt felvett dr. Mizsák József és Mizsák Bertalan nevében álló 766 □-ölnyi területből kisajátított 8 □-ölnyi területre vonatkozóan a kártalanítási eljárást elrendelte és a tárgyalás határnapjaul

1935. évi február hó 11. (tizenegy) napjának d. e. 10 óráját

Pálháza község házához s onnan a helyszínére kitűzte.

A netalán ismeretlen helyen tartózkodó és távollevő érdekeltet gondnokául dr. Barna Géza sátoraljaujhelyi ügyvédet kirendelte és az általa képviselt feleket azzal idézi meg, hogy a tárgyalásról való elmaradásuk a kártalanítás tárgyában az érdemleges határozat meghozatalát akadályozni nem fogja.

Sátoraljaujhely, 1934. évi december hó 27. napján.
Köröskényi Tamás sk. kir. törvényszéki tanácselnök.

A kiadmány hitelűl:

Ember,
kezelő.

271/5